

ストーリーの翻訳 > 24.THINGS TO COME

Part 60 <http://www.youtube.com/watch?v=PIV4tdJi7Hw&feature=related>

Part 61 <http://www.youtube.com/watch?v=2RCctxoddOg&feature=related>

このPROTOTYPEプレイ動画シリーズには字幕が出ているので、時間がある人は少しでもいいので英文を載せていってください。書式が分からない場合はベタ書きで構いません。(特に重要でなければムービー部分だけで構いません)

- [ミッション開始](#)
- [ミッションクリア](#)

24.THINGS TO COME

[来るべきモノ]

ミッション開始

ALEX:Okay,let's see what we can shake loose.

- よし、揺さぶってみようじゃないか。

英文

- その辺りの地下広範囲で何か動いてるぞ。

BLACKWATCH HEADQUARTERS:Tactical says there's no hives, nothing nearby.They must be coming from subsurface

- 近くにHIVEは無いそうだ。奴らは地下からくるに違いない。

BLACKWATCH TROOPER:Who the fuck is that?He's not one of us!

- あいつは誰だ？俺たちの仲間じゃないぞ！

BLACKWATCH TRANSPORT POLOT:Initiating deployment of infantry on the target.

- 歩兵隊を送る。

BLACKWATCH HEADQUARTERS:Keep the pump operational, that's the only thing you need to do, Out.

- ポンプを守れ、それが最優先だ。

BLACKWATCH HEADQUARTERS:We are moving additional forces to your location.Be aware,check fire on inbound friendlies.

- そちらに増援を送った。味方を誤射しないように気をつけるよ。

英文

- 全部隊へ、最優先はポンプを守ることだ・・・他の事は後回しにしろ

(・・・部分は聞き取れず。)

ミッションクリア

BLACKWATCH HEADQUARTERS: Outstanding, outstanding! Tank is drained and position still secured. Looks like the deployment is a success. Standby for new orders.

- よし、よくやった！タンクは空、そこも無事だ。作戦は成功と言えるな。次の指示を待て。
-